Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/1960

21.8.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/1960

z 20. augusta 2026,

ktorým sa tristopäťdesiaty deviatykrát mení nariadenie Rady (ES) č. 881/2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s organizáciami ISIL (Dá'iš) a al-Káida

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 881/2002 z 27. mája 2002, ktoré ukladá niektoré špecifické obmedzujúce opatrenia namierené proti niektorým osobám a subjektom spojeným s organizáciami ISIL (Dá'iš) a al-Káida [1], a najmä na jeho článok 7 ods. 1 písm. a) a článok 7a ods. 5,

keďže:

(1) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa uvádza zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa podľa uvedeného nariadenia vzťahuje zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov.

(2) Sankčný výbor Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov na základe rezolúcií č. 1267 (1999), 1989 (2011) a 2253 (2015) 13. a 14. augusta 2026 rozhodol o zmene určitých záznamov na zozname osôb, skupín a subjektov, na ktoré by sa mali vzťahovať obmedzujúce opatrenia.

(3) Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. augusta 2026

Za Komisiu
v mene predsedníčky
generálny riaditeľ
Generálne riaditeľstvo pre finančnú stabilitu, finančné služby a úniu kapitálových trhov

[1] Ú. v. ES L 139, 29.5.2002, s. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/881/oj.

PRÍLOHA

a) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa pod nadpisom „Fyzické osoby“ identifikačné údaje pre tieto záznamy menia takto:

1. „Mohammed Salahaldin Abd El Halim Zidane [alias a) Sayf-Al Adl. Dátum narodenia: 11.4.1963. Miesto narodenia: Monufia Governate, Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt; b) Muhamad Ibrahim Makkawi. Dátum narodenia: i) 11.4.1960; ii) 11.4.1963. Miesto narodenia: Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt; c) Ibrahim al-Madani; d) Saif Al-'Adil; e) Seif al Adel]. Dátum narodenia: i) 11.4.1963; ii) 11.4.1960. Miesto narodenia: Monufia Governorate, Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt. Ďalšie informácie: zodpovedný za bezpečnosť Usámu bin Ládina (zomrel). Vlasy: tmavé. Oči: tmavé. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 25.1.2001.“

   sa nahrádza takto:

   „Mohammed Salahaldin Abd El Halim Zidane (pôvodný prepis: محمد صلاح الدين عبدالحليم زيدان) [spoľahlivý alias: a) Sayf-Al Adl. Dátum narodenia: 11. 4. 1963. Miesto narodenia: Monufia Governate, Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt. V arabčine: سيف العدل; b) Muhamad Ibrahim Makkawi. Dátum narodenia: i) 11. 4. 1960; ii) 11. 4. 1963. Miesto narodenia: Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt; nespoľahlivý alias: a) Ibrahim al-Madani; b) Saif Al-'Adil; c) Seif al Adel; d) Salem al-Sharif (سالم الشريف); e) Hazem al-Madani; f) Aber Sabil; g) Muhannad Salem; h) Abu Khaled al-San'ani]. Dátum narodenia: a) 11. 4. 1963; b) 11. 4. 1960. Miesto narodenia: Monufia Governate, Egypt. Štátna príslušnosť: Egypt. Ďalšie informácie: zodpovedný za bezpečnosť Usámu bin Ládina (zomrel). Vlasy: tmavé. Oči: tmavé. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 25. 1. 2001.“

2. „Adem Yilmaz (nespoľahlivý alias: Talha). Dátum narodenia: 4. 11. 1978. Miesto narodenia: Bayburt, Turecko. Štátna príslušnosť: Turecko. Číslo cestovného pasu: TR-P 614166 (turecký cestovný pas vydaný tureckým konzulátom vo Frankfurte nad Mohanom dňa 22. 3. 2006, platný do 15. 9. 2009). Adresa: Südliche Ringstrasse 133, 63225 Langen, Nemecko (predošlá adresa), b) Turecko. Ďalšie informácie: a) spojený s Úniou islamského džihádu (IJU), známou aj ako Skupina islamského džihádu, b) vo februári 2019 vyhostený z Nemecka do Turecka, c) od novembra 2023 prebieha súdne konanie. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 27. 10. 2008.“

   sa nahrádza takto:

   „Adem Yilmaz (nespoľahlivý alias: Talha). Dátum narodenia: 4. 11. 1978. Miesto narodenia: Bayburt, Turecko. Štátna príslušnosť: Turecko. Číslo cestovného pasu: TR-P 614166 (turecký cestovný pas vydaný tureckým konzulátom vo Frankfurte nad Mohanom dňa 22. 3. 2006, platný do 15. 9. 2009). Adresa: a) Südliche Ringstrasse 133, 63225 Langen, Nemecko (predošlá adresa); b) Atalar Neighborhood Aslı Street 24/5, 34860 Kartal, Istanbul, Turecko; c) Atalar Mahallesi, Atalar mahallesi aslı sokak no 24/5, 34862 Kartal, Istanbul, Turecko. Ďalšie informácie: a) spojený s Úniou islamského džihádu (IJU), známou aj ako Skupina islamského džihádu, b) vyhostený z Nemecka do Turecka vo februári 2019; c) od novembra 2023 prebieha súdne konanie. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 27. 10. 2008.“

3. „Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi [spoľahlivý alias: a) Shafi al-Ajmi; b) Sheikh Shafi al-Ajmi; c) Shaykh Abu-Sultan]. Titul: Doktor. Dátum narodenia: 1. 1. 1973. Miesto narodenia: Warah, Kuvajt. Štátna príslušnosť: Kuvajt. Číslo cestovného pasu: 0216155930. Adresa: Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, Kuvajt. Ďalšie informácie: a) získava finančné prostriedky pre organizáciu Al-Nusrah Front for the People of the Levant; v novembri 2023 prepustený z väzenia v Kuvajte na základe osobitného emírskeho dekrétu o udelení milosti č. 225/2023. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 23. 9. 2014.“

   sa nahrádza takto:

   „Shafi Sultan Mohammed Sultan Al-Ajmi (pôvodný prepis: شافي سلطان محمد سلطان العجمي) (spoľahlivý alias: a) Shafi al-Ajmi; b) Sheikh Shafi al-Ajmi; c) Shafi S. M. S. Alajmi; nespoľahlivý alias: Shaykh Abu-Sultan]. Titul: Doktor. Dátum narodenia: 1. 1. 1973. Miesto narodenia: Warah, Kuvajt. Štátna príslušnosť: Kuvajt. Číslo cestovného pasu: a) 03111298 (kuvajtský cestovný pas); b) 003111298 (kuvajtský cestovný pas na meno Shafi S M S Alajmi, arabský prepis اي سلان محمد سلان العجمي, vydaný 16. 9. 2010 v Kuvajte, jeho platnosť sa skončila 15. 9. 2020); c) 0216155930. Národné identifikačné číslo: 273010101204 (kuvajtské). Adresa: Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, Kuvajt. Ďalšie informácie: a) získava finančné prostriedky pre organizáciu Al-Nusrah Front for the People of the Levant; v novembri 2023 prepustený z väzenia v Kuvajte na základe osobitného emírskeho dekrétu o udelení milosti č. 225/2023. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 23. 9. 2014.“

4. „Amin Muhammad Ul Haq Saam Khan [spoľahlivý alias: a) Al-Haq, Amin, b) Amin, Muhammad; málo spoľahlivý alias: a) Dr. Amin, b) Ul-Haq, Dr. Amin]. Dátum narodenia: 1960. Miesto narodenia: Provincia Nangarhar, Afganistan. Štátna príslušnosť: Afganistan. Ďalšie informácie: a) koordinátor bezpečnosti pre Usáma bin Ládina (zomrel), b) repatriovaný do Afganistanu vo februári 2006. Od augusta 2021 sa zdržiaval v Afganistane. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 25. 1. 2001.“

sa nahrádza takto:

„Amin Muhammad Ul Haq Saam Khan [spoľahlivý alias: a) Al-Haq, Amin; b) Amin, Muhammad; málo spoľahlivý alias: a) Dr. Amin; b) Ul-Haq, Dr. Amin]. Dátum narodenia: a) 30. 4. 1963; b) 1960. Miesto narodenia: obec Qilagho, okres Khogyani, provincia Nangarhar, Afganistan. Štátna príslušnosť: Afganistan. Adresa: Kábul, Afganistan (od júna 2026). Ďalšie informácie: a) koordinátor bezpečnosti pre Usáma bin Ládina (zomrel); b) repatriovaný do Afganistanu vo februári 2006. Od augusta 2021 sa zdržiaval v Afganistane; c) v roku 2024 bol zatknutý v Pakistane a v roku 2025 deportovaný do Afganistanu; d) meno otca: Abdul Rahman. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 25. 1. 2001.“

5. „Abubakar Swalleh (spoľahlivý alias: a) Abubaker Swaleh; b) Tom Kiyurige). Pohlavie: muž. Dátum narodenia: 13. 1. 1992. Miesto narodenia: Mengo, Uganda. Štátna príslušnosť: Uganda. Číslo cestovného pasu: A00195974 (ugandský cestovný pas). Národné identifikačné číslo: CM920231090NZA (Uganda). Adresa: väznica Luzira, Luzira, Kampala, Uganda. Ďalšie informácie: a) poskytuje finančnú, materiálnu či technologickú podporu alebo finančné či iné služby organizácii ISIL (ktorá bola do zoznamu zaradená ako al-Káida v Iraku) alebo na podporu tejto organizácie; b) od roku 2018 pôsobil ako sprostredkovateľ ISIL, ktorý poskytuje finančnú a logistickú podporu vrátane náboru pre ISIL vo východnej a južnej Afrike. Telefónne číslo: +963936016952. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 16. 6. 2025.“

sa nahrádza takto:

„Abubakar Swalleh [spoľahlivý alias: a) Abubaker Swaleh; b) Tom Kiyurige; nespoľahlivý alias: Isaac Mupeta]. Pohlavie: muž. Dátum narodenia: a) 13. 1. 1992; b) 16. 3. 1993. Miesto narodenia: Mengo, Uganda. Štátna príslušnosť: Uganda. Číslo cestovného pasu: A00195974 (ugandský cestovný pas, platnosť do 16. 12. 2029). Národné identifikačné číslo: CM920231090NZA (Uganda). Adresa: väznica Luzira, Luzira, Kampala, Uganda. Ďalšie informácie: a) poskytuje finančnú, materiálnu či technologickú podporu alebo finančné či iné služby organizácii ISIL (ktorá bola do zoznamu zaradená ako al-Káida v Iraku) alebo na podporu tejto organizácie; b) od roku 2018 pôsobil ako sprostredkovateľ ISIL, ktorý poskytuje finančnú a logistickú podporu vrátane náboru pre ISIL vo východnej a južnej Afrike. Telefónne číslo: +963936016952. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7d ods. 2 písm. i): 16. 6. 2025.“

b) V prílohe I k nariadeniu (ES) č. 881/2002 sa pod nadpisom „Právnické osoby, skupiny a subjekty“ identifikačné údaje pre tieto záznamy menia takto:

1. „Ummah Tameer E-Nau (UTN) Adresa: Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul Afghanistan, Pakistan. Ďalšie informácie: a) Medzi členov patria Mahmood Sultan Bashir-Ud-Din, Majeed Abdul Chaudhry a Mohammed Tufail; b) Zakázané v Pakistane. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 2a ods. 4 písm. b): 24.12. 2001.“

sa nahrádza takto:

„Ummah Tameer E-Nau (UTN) (alias UTN). Adresa: a) Street 13, Wazir Akbar Khan, Kábul, Afganistan; b) Pakistan. Ďalšie informácie: a) organizáciu riadil okrem iných Mahmood Sultan Bashir-Ud-Din; b) v Pakistane je zakázaná. Dátum zaradenia do zoznamu v zmysle článku 7e písm. e): 24. 12. 2001.“

2. „Islamský štát v Iraku a Levante – provincia Chorásán (ISIL – K) [alias a) ISIL Khorasan, b) Islamic State's Khorasan Province, c) ISIS Wilayat Khorasan, d) ISIL's South Asia Branch, e) South Asian Chapter of ISIL, f) The Islamic State of Iraq and ash-Sham – Khorasan Province, g) The Islamic State of Iraq and Syria – Khorasan, h) Islamic State of Iraq and Levant in Khorasan Province, i) Islamic State Khurasan, j) ISIS-K, k) ISISK, l) IS-Khorasan]. Ďalšie informácie: Islamský štát v Iraku a Levante – provincia Chorásán (ISIL – K) založil 10. januára 2015 bývalý veliteľ organizácie Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) a tvorili ho bývalí velitelia frakcie Talibanu, ktorí zložili prísahu vernosti Islamskému štátu v Iraku a Levante (v zozname uvedený ako Al-Káida v Iraku). ISIL – K sa prihlásil k zodpovednosti za početné útoky v Afganistane i Pakistane. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 7e písm. e): 14. 5. 2019.“

sa nahrádza takto:

„Islamic State of Iraq and the Levant - Khorasan (ISIL-K) [alias a) ISIL Khorasan; b) Islamic State's Khorasan Province; c) ISIS Wilayat Khorasan; d) ISIL's South Asia Branch; e) South Asian Chapter of ISIL; f) The Islamic State of Iraq and ash-Sham – Khorasan Province; g) The Islamic State of Iraq and Syria – Khorasan; h) Islamic State of Iraq and Levant in Khorasan Province; i) Islamic State Khurasan; j) ISIS-K; k) ISISK; l) IS-Khorasan; m) Islamic State Khorasan Province (ISKP)]. Ďalšie informácie: Islamic State of Iraq and the Levant - Khorasan (ISIL-K) [Islamský štát v Iraku a Levante – provincia Chorásán (ISIL – K)] založil 10. 1. 2015 bývalý veliteľ organizácie Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) a tvorili ho bývalí velitelia frakcie Talibanu, ktorí zložili prísahu vernosti Islamskému štátu v Iraku a Levante (v zozname uvedený ako Al-Káida v Iraku). ISIL – K sa prihlásil k zodpovednosti za početné útoky v Afganistane i Pakistane. Dátum zaradenia do zoznamu podľa článku 7e písm. e): 14. 5. 2019.“